

El que avisa  
no pierde dinero

# LOS PRINCIPIOS

Redactor: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

Inserto sus avisos en  
**Los Principios**  
que con ello obtendrá resultado

PORTE PAGO

PERIÓDICO TRISEMANAL

Aparece los Martes, Jueves y Sábados  
de por la mañana

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle 18 de Julio números 564 y 566

Precios de suscripción  
EN LA CIUDAD

Por un año adelantado	5.50
seis meses	3.20
mes	0.50
EN CAMPANA	
Por un año adelantado	6.00
seis meses	3.00
mes	0.50

## Indicador cristiano

26.—Martes.—Los Desposorios de N. Sra.—  
Stos. Conrado y Leonardo.  
27.—Miércoles.—La Medalla Milagrosa—Stos.  
Facundo, Primitivo y Virgilio.

## LOS PRINCIPIOS

San José. Noviembre 26 de 1918

## Las subsistencias

El mismo día que llegaron a Montevideo 7.000 sacos de azúcar, subió el precio de ese artículo.

Convenía saber el fundamento en que se basan los introductores para recoger el precio cuando es mayor el stock.

Algunos comerciantes con quienes hablamos hace pocos días suponen que la suba se ha producido por haberse exportado 40.000 bolsas de azúcar para la Argentina.

¿Pero como puede hacerse eso—les observamos—cuando está prohibida la exportación?

No lo sabemos, pero ese era rumor circulante hace pocas días.

Rumor sin fundamento, replicamos por quanto el gobierno argentino ha dictado un decreto autorizando la exportación de azúcares con destino al Uruguay, lo que quiere decir que allí hay sobre y no falta del artículo, desde que tienen para vender o prestar. Ser por esa o por otras causas ellos es que el azúcar ha subido de precio cuando venían al país nuevas remesas, vendiéndose actualmente el kilo de azúcar refinada a 39 y 40 cents.

Lo que sucede con este artículo ocurre con la generalidad de los de primera necesidad.

La Junta de Subsistencias de la Capital decían esos mismos comerciantes, tiene poco tino, no estás bien aserrada, pues a algunos artículos, el aceite entre ellos, les ha fijado un precio alto que permite una ganancia de 20%.

Es sabido que ese artículo ha obtenido y seguirá obteniendo bajas a medida que prospere la exportación a este país, que ya se inicia con el aumento de bodegas y el establecimiento de la navegación debida a la desaparición de los submarinos alemanes, amenaza de los navales durante cuatro años.

En cambio se ha significado con los agricultores obligándoles a vender la papa nueva a 14 centésimos kilo, como si el horticultor, si el labriego estuvieran obligados a trabajar por amor al arte. El resultado ha sido inmediato, pues los hortelanos han resultado restringir la venta del tubérculo antes que venderlo a precio que no compensa ni el costo, ni el trabajo.

Desearíamos saber cuál es el agricultor hortelano que en éste o en cualquier otro departamento vende la papa nueva a 14 centésimos, con lo que ha tenido que pagar por la semilla, que dicho sea de paso es escasa y de calidad inferior, y con la suma de trabajo empleada para comenzar la plantación, perseguida por diferentes eventualidades incluso las variaciones atmosféricas, seca, etc.

Es posible que la plantación de papa de buenos resultados de aquí en adelante mereced al agua caída en estos últimos días, pero por el momento es imposible encontrar quien expenda ese artículo al precio fijado por la Junta de Subsistencias.

Lo que sucede con los artículos citados ocurre con la generalidad, como ya lo decimos más adelante.

La Junta de Subsistencias de Montevideo ha estado desacertada, según la opinión de los comerciantes. Mas sabía que ella ha sido la de San José que no ha dicho esta boca es mala acordándose del proverbio de que en boca cerrada no entran moscas o de que al bajar la llama Sancho.

Y así nos ha ido!

## Un episodio de la jornada

Los pobladores de la tercera sección recibieron el domingo una sorpresa. Ellos sabían que en una casa de comercio de aquella jurisdicción se corrían importantes carreras de caballos. Naturalmente, la concurrencia prometió ser numerosa como sucede siempre en esas diversiones domingueras de nuestra campaña. Pero, lo que ignoraban los vecinos de la tercera y lo siguieron ignorando hasta el día mismo de la fiesta, era todo esto que tenía algo que ver con las elecciones a realizarse en Flores. Lo cierto es que las carrozas quedaron suprimidas, por mal estado de la pista.

Toda las empresas de cultura pleyeaba gran fiasco. Perdura el maestro vestido de negro, el de las oraciones, el que dice la misa que pone en contacto el dolor sin nombre

El caballo del comisario no podía correr en la resbalosa. Estaba preparado para largarse al vecino departamento en democrático cumplimiento de una misión de orden. Los más intencionados, que nunca faltan cuando se trata de cargar el carro a la inocente población electoral, aseguran que la supresión de la corrida de caballos en Chamizo, no respondió exactamente al motivo indicado. Dicen que no quedó política disponible en la sección para traer la vigilancia necesaria en una reunión numerosa. Y entonces dónde estaba los guardia civiles? ¿Les atacó la gripe? Quis esperarán Pasaron en grupo a hacer de gatos en Flores!

## Sección literaria PAZ

He incluido, yo mucho, y estoy triste y herido, al lado del amargo, mi amor, mi vencido,

mi amor, mi amor, mi amor, mis lizas,

mi amor, mi amor, mi amor,

**"LA SERPENTINA"**

DE ILDO BÉRTOLI

Acaba de recibir el surtidor de mercaderías de la presente estación que venderá a precios de liquidación.  
Calle 25 de Mayo al lado de la joyería de Puig Hnos.

VENTAS POR MAYOR y MENOR

**Se vende 1200 metros de terreno a UN PESO el metro, situados en las calles Vidal y Rincón, con vereda de mosaico y adequado pago.** Para tratar en la calle Colón N.º 728. 1 m. N. 16.

**TABLADA**

Transacciones de ayer - Situación del Mercado

(Información especial para LOS PRINCIPIOS a cargo de la transacción de ayer en Tablada de Juan Aravena y Cia.)

Entraron ayer a Tablada 5,501 coches en pie, siendo el número de automóviles vendidos. El número es muy pequeño, manteniéndose el lejano interés que ya en la semana anterior de mostraron los compradores todos extensivo a las principales marcas. Los compradores de los lotes venían ya vendidos a Griforicos, y en plaza no circulaban lotes sobrevalores, siendo el mayor lote obtenido por el Sr. Gómez, de la Contaduría General de la Nación y la Jefatura P. y de Policía del Departamento.

**Biógrafo**

**En el Nacional**—Numeroso público asistió a los espectáculos del sábado y domingo en el coliseo de la calle Asamblea. La última noche se agotaron las localidades. Las cintas «En el cielo del amor» y «Una corona sedienta» exhibidas el sábado y domingo respectivamente, resultaron salseras.

Pan el jueves se anuncia el comienzo de películas en episodios, titulada «El auto misterioso».

**en el Maccio**—La circunstancia de fallecimiento del padre de los señores Alredro y Juan González empresarios del Maccio, fue causa de que éste no funcionara en la tarde y noche del domingo último.

Pan el jueves se anuncia el comienzo de películas en episodios, titulada «El auto misterioso».

**Griforico Swift**—Buenos 110 y 132 milésimos. Novillos a 140 y 145 id.

Griforico Uruguayo—Buenos a 110, 112, 130, 132, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 141, 146, 148, 150 y 152 milésimos. Vacas, a 102 id.

Griforico Argentino—Novillos a 125, 130, 135 id.

P. Ferrer &amp; Cia.—Novillos a 146 milésimos. Rapados y novillitos a 139 milésimos. Elenco de vacas en el siguiente:

Uraguayo	1.272 cabezas
Ideas	2.124
Ident. Aristas	1.000
P. Flores & Cia.	81
L. Rapallini y hijo	80
Aristo	90 id.
Ident.	63
Servicio particular	4

Total: 5.591 cabezas.

Hoy se esperan 104 wagones de ganado vacuno.

**Papas argentinas**

El Gobierno de la República Argentina ha autorizado la exportación de papas para nuestro país. Responde a una gestión realizada por la Cámara de Productos Mercantiles y la casa Peluffo y Cia. de Montevideo. Esto vendrá a abaratar el tubérculo, pues actualmente se paga hasta treinta centésimos el kilo por papel de la pasta.

**Sociedad pro-higiene del ganado****UNA CIRCULAR**

San José, Noviembre de 1918.—Sefor...  
Muy señor mío: Tengo el mayor agrado en llevar a su conocimiento que el día 30 del próximo mes de Diciembre, efectuaránse reuniones para la fundación en el local de la Sociedad Pro-Higiene del Ganado ubicado en 500 metros del pueblo de Libertad, 6.º sección de este Departamento.

Al comunicarle lo anterior nos permitimos solicitar de Vd. el valioso concurso para esta fiesta de trabajo, esperando vernos favorecidos con sus gratas concesiones, que dada la valorización de los precios de los ganados debemos considerarlos como los mejores indicadores del estado de los campos y que la cifra que sacaban los ganados del país ha desparecido por completo; podemos anticipar que los ganados que concurren a ventura serán colocados con facilidad, obteniendo por ellos altos precios.

En caso de que se resalva consigna alguna, éste debe hacerlo antes del 1.º de Diciembre fecha en que se cerrará el plazo del certificado que pide la actividad del ganado en el establecimiento.

A Juan P. Hernández, Libertad, o a Pérez y Sosa, Asunción 500, San José.

Sin otro motivo saludamos a Vd. muy atte.

—Juana P. Hernández y Pérez y Sosa.

**Intendencia Municipal**

Asuntos despachados por el Señor Intendente

1.—A informe de Secretaría, expediente de don M. Castelló de Arias por ratificación de los resultados finales y definitivos de las elecciones efectuadas el domingo en Rocha, Tucumén, Treinta y Tres y Durazno.

—Expediente de don Crisólogo Pérez, por certificado.—Nota Contrafida de la Tesorería: nota y cuenta de Red de Azúcar y Cia.

—Expediente de don L. Director, remitido a galores.—Ausec. recibo de la Caja Nacional de A. y Descentralizadas. 3.—Titular del n.º 1082 a don Santiago Díaz.—Permito a don Pedro Díaz María la cambio abierto en propiedad de Magdalena L. de Barbié.—5.—Libreta de circulación al automóvil 3728.—6.—Certificado por extracción de patente al automóvil n.º 3134.

7.—Devolución de garantía a don Miguel Lavechia.

8.—A tassador Municipal: expediente Sad Quintana, por rifa.

9.—Libreta de chauffeur a don Ricardo Fattal.

10.—Inspección Municipal: expediente de don Juan Gómez por limpieda.

11.—A Inspección T. Municipal nota N.º 125 y relación adjunta de la Comisión A. de Ecida Poblador.

12.—A la H. Junta: expediente sobre el cargo de comprobantes y expediente de D. José Montoto por devolución de camión.

13.—Al archivista: expediente sobre medidas de actualidad adoptadas por la H. Junta.

14.—Al jefe de la policía: expediente sobre la ejecución por limpieda.

15.—Al jefe de la policía: expediente sobre la ejecución de don Enrique Genazzani.—nota de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans-

de D. J. Zgado de Paz de la 5.ª sección, —trans



# La Caja Popular de San José

Institución de carácter verdaderamente cooperativo — Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras

## DIRECTORIO:

Don José D. Costa  
PRESIDENTE

Don Emilio M. Arnábal  
VICEPRESIDENTE

Don Francisco Cabrera Cachón  
SECRETARIO

Don Juan Arriar: Gerente

LA CAJA POPULAR acepta GIROS sobre MONTEVIDEO

Don Isaías Martínez  
Tesorero

Don Luis Menéndez Muñiz  
Presbítero Martín H. Tasende  
ASIMON

Presbítero Marcial Pérez  
SÍNDICO



## OPERACIONES DE LA CAJA

### Préstamos

Hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales: en caja de ahorros a la vista al 5% ojo anual.

a plazo fijo a 6 meses 4% ojo anual.

> > > 1 año 5 %

> > > 2 años 6 %

> > > 5 años 7 %

Intereses pagaderos por sumarios vencidos

### Depósitos

> > > 2 años 5 %

> > > 5 años 7 %

> > > 10 años 8 %

> > > 20 años 9 %

> > > 30 años 10 %

### Horas de Oficina: De 9 a 11 y de 2 a 5 p.m.

POR MÁS INFORMES DIRIJIRSE A LA GERENCIA

## TALLER MECANICO

Pedro Galain

AGENTE DEL COGINETE S. K. F.

Calle Cuareim 422

PLAZA DE FRUTOS.

SAN JOSÉ DE MAYO.

## Correge, Mazzone y Varela

Succesores de CASARIEGO Y CORREGE  
GRAN CARPINTERIA, MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE  
Plaza Treinta y Tres

En este acreditado establecimiento, encontrará nuestros favorecedores, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en tapicería y colchonería.—Gran surtido de sillas y otros muebles de Vieja de la acreditada fábrica de Fischel.—La casa cuenta con los últimos novedades y completos para el servicio fúnebre, así como lo más lujo de lo más modesto.

Tenemos una larga carrera fúnebre de caja tipo I y II  
un carro negro, otro blanco, un carrojón de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de campaña.—Servicio a todas horas.  
Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle Asamblea.

## HERRERÍA DE OBRA de ANGEL MARENDA

Calle 33 entre Yaguarón y Santa Lucía

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo con perfección y esmero

Se hacen y refaccionan cocinas económicas, empleándose materiales de primera calidad

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

La casa está atendida por su propietario quien cuenta con largos años de oficio

Se hacen máquinas hornigüetadas y también balcones y verjas

TRABAJOS GARANTIDOS A PRECIOS MODICOS

San José de Mayo

## Banco de la República Oriental del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Casa Central: Cerro esquina Zabala, Montevideo

AGENCIAS: Aguada: Avenida Rondeau esquina Valparaíso. - Paseo del Molino: Calle Agraciada N° 983. - Avenda Flores: Avenida General Flores N° 2208 - Unión: 18 de Julio 205.

SUCURSALES: Artigas, Canóvanas, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, La Palma, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paseo de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad.

Capital autorizado \$ 25.000.000.000

Capital integrado \$ 18.833.443.80

### OPERACIONES DEL BANCO:

Cuentas corrientes en oro y plata.—Despacho de documentos de comercio. Giro corriente de crédito y débito.—Operaciones sobre las plazas comerciales de Europa y países de Sudamérica. Transferencias y telegramas. Giro, ordenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central, y todas sus sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Contratos de cupones y dividendos y de letras y pagarés por cuenta de terceros. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

Desde el 1º de Julio próximo, hasta nuevo aviso regirán los siguientes tipos de intereses

### COBRARÁ

En cuenta corriente . . . . . 8 %

En vales . . . . . 7 1/2 %

En vales c/dos firmas o garantía de Deuda . . . . . 7 1/2 %

En Préstamos Hipotecarios . . . . . 7 %

### ABONARÁ

En cuenta corriente . . . . . 1 % hasta \$ 100.000

En Depósitos a la Vista . . . . . 1 %

En Caja de Ahorros . . . . . 3 %

En idem idem Alcancías . . . . . 5 %

En Dep. a Plazo Fijo a 3 meses . . . . . 3 %

En idem idem a 6 meses . . . . . 3 1/2 %

En idem idem a 1 año . . . . . 4 %

Por moratorias . . . . . Conveniente

Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores, pequeños ganaderos, lecheras y otras industrias rurales, amortizables en 5 años.

Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar o reparar sus establecimientos, con autorizaciones dentro del plazo de 10 años de trámites cumplidos.

Préstamos para la construcción de viviendas, de casas de campo, de regalías, construcciones de lafaderos, vacas y especíos en condiciones especiales de plazo, interés y garantía.

Horas de oficina: de 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta el 16 de Noviembre; de 9 a 12 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 16 de Marzo. Bases Sábados de 9 a 12 horas.

Ley orgánica del Banco de la República O. O. del Uruguay

De 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

### El Gerente

—No sé qué has hecho nada malo.

—Y aquello no era suyo! Es padre Ludovico en carne y hueso!

—Pero —prosiguió el pescador— ¿por qué no me abrazas como acostumbras cuando vuelvo de mis? Por qué tienes miedo?

Alfredo se quedó callado, sin exclamar:

—Qué bueno es usted!

Fué fortísimo el abrazo, y dulce, muy dulce, el beso del pescador.

Ludovico desafió para sus adentros: «Qué valen una Gavita ni bien en cambio de no hacer llanto a este bicho!»

—Nada, trembol—había respondido elijo Jorge, que con las manos en los bolsillos y la pipa en la boca se marchaba satisfecho a seguir sus interminables faenas. En casa delijo Jorge no sellaban plata.

—Alegre sacudió tristemente la cabeza.

—Y si elijo Jorge, si yo, que tanto quise, te lo devuelvo a tu madre como un favor?

—Estoy contento, sí, pero...

—Pero qué?

—Pero que no es eso posible.

—Y por qué no habla de sei? ¡Me crees tan pobre! Precisamente allí está la Pequeña.

—Tú quisieras.

—Alegre sonrió.

—Vamos! Esa visto: si la quisieres desde hoy es tuya, jeñ! y cuidado con decirme nadie gentil!

—Alegre! —exclamó el chico.

—Y qué así se llama ella?

—Yo, pero podría llamarla, ¿no le parece?

Y luego Alegre sacudía la respuesta en el rostro del pescador.

—Yo la creíste Podría llamarla, porque la chiquilla es linda y querida, como una flor del sol.

Con que ya estás bautizada con tu segunda Gavita; con que ya estás bautizada con tu primera.

—¡Ah! dime, ¿cómo te llamas tú? Margarita.

—Y tú, ¿cómo te llamas tú? Margarita.

—A mí! Alegre, no más. ¡Por qué me lo preguntas?

—Para bautizarla con tu nombre a mí.

Bella loba.

—Alegre besó de nuevo en la boca a Flor de Aire, que es como si la hubiera besado en

## HUGO WAST

## ALEGRE

en el tapiz de ramas y seroja que alfombraban el suelo y se quebraban crujiendo bajo ella. No caminaron mucho. Elijo Jorge había visto algo.

—Corre Ludovico; pero ¡trombol! no lagas tanto ruido con esa pasta que el diablo se lleva.

Y, sin embargo, Ludovico no corría tan ligero como contemplaron los dos pescadores a cuatro pasos de distancia. Alegre dormilona, como si su vida fuera una sombra, dormido, con un sueño profundo, entre las prominentes raíces de un omblígo immense.

—Audi, Ludovico, levántate, sin desperdicio; a ver si lo llevamos dormido. Vamos, dejá a lo mejor que ya se.

—Alegre abrió los ojos, y frío de terror volvió a cerrar, temblando:

—Oh, usted ya ha venido!

El marino se echó a reír.

—Era posible! Se soufres! No estaba, pues, enojado.

—Y nada me dice! —murmuró Alegre.

—Qué quieras que diga, hija mía!

—Entonces me perdona?

### XXII

### Flor de Aire

Aquella mañana elijo Jorge llamó a Alegre.

—Oye, chiquillo—le dijo tomándolo por la barbillita. —¿Qué dirás tú si te ofrecemos otra Gavita?

Los ojos del muchacho brillaron de alegría, un instante, sólo un instante, porque al siguiente se apagó de nuevo.

—No —dijo elijo Jorge.

—¿Qué no? ¡Trombal! —Y yo que me creí que te darías las gracias a quien tal hiciera!

—Si, le darías las gracias; pero no aceptaría.

—Y por qué?

—Por no perder otro bote; porque no se hundiera como la Gavita.

brisa de muchos mares.

El viejo lobo, con dos legrímonas de tercero de orejito, posó en el suelo al muchacho. Iba a marcharse dejándolo en posesión del bote, pero él dio media vuelta y se quedó clavado.

—Dime, Alegre, ¿sólo la llamarás? Yo la llamaría la Pequeña, pero tú puedes elegir otro nombre mejor.

—Sí, si; dejémoslo, queré!

—¿Cómo la vas a poner?

—Flor del aire...

—Por favor!

—No lo sé —dijo el chico.

—No es eso un lindo nombre el que elije?

—Pero, por qué lo quieres llamar de ese modo?

—¡Ah! Por... Margarita.

—¿Y qué así se llama ella?

—Yo, pero podría llamarla, ¿no le parece?

Y luego Alegre sacudía la respuesta en el rostro del pescador.

—Yo la creíste Podría llamarla, porque la chiquilla es linda y querida, como una flor del sol.

Con que ya estás bautizada con el riachuelo las rosas, las rosas...

—Tú, la mariposa...

—Tú, las mariposas...

—Margarita...

—Margarita: Flor del aire, Flor del aire, como una flor linda.

—Alegre besó de nuevo en la boca a Flor de Aire, que es como si la hubiera besado en

temblarante las piernas de emoción, y era

## La Caja Popular de San José

Institución de carácter verdaderamente cooperativo — Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras

## OPERACIONES DE LA CAJA

### Préstamos

Hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos

por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales:

en caja de ahorros a la vista al 5% ojo anual.

a plazo fijo a 6 meses 4% ojo anual.

> > > 1 año 5 %

> > > 2 años 6 %

> > > 5 años 7 %

> > > 10 años 8 %

> > > 20 años 9 %

> > > 30 años 10 %

### Depósitos

Hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos

por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales:

en caja de ahorros a la vista al 5% ojo anual.

a plazo fijo a 6 meses 4% ojo anual.

> > > 1 año 5 %

> > > 2 años 6 %

> > > 5 años 7 %

> > > 10 años 8 %

> > > 20 años 9 %

> > > 30 años 10 %

### Horas de Oficina: De 9 a 11 y de 2 a 5 p.m.

POR MÁS INFORMES DIRIJIRSE A LA GERENCIA

## Colegio de Nuestra Sra. del Huerto

fundado en 1878 para niñas y dirigido por las Hermanas del Huerto

SAN JOSÉ DE MAYO

Le Directivo de este importante centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana.

El plan de estudios del Establecimiento comprende todas las materias del Programa Oficial de las Escuelas Primarias y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y toda clase de artes.

Se admiten **pupils**, **medio-pupils**, **externas** y **gratuitas**

**Pension mensual de pupilas** **medio-pupils** **externas y gratuitas**

La pasión de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna.

Si se consigue número suficiente de alumnas que estudien idioma el Colegio se unirá al Conservatorio de Da Pablo, y entonces en este mismo Colegio podrán diplomar en maestro.

Al extenso programa de los alumnos se han añadido los modernos trabajos llamados **repujados** en cuero y metal, **programados** y **perforados** en madera.

Por más datos dirigirse a la Sup. del mismo colegio, calle 18 de Julio N.º 663

## Colegio "San José"

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA SAGRADA FAMILIA

SAN JOSÉ DE MAYO

Encuentra los padres de familia en este establecimiento todas las garantías que puedan exigir para la buena, cristiana educación y sólida instrucción de sus hijos.

El programa se divide en

## Zapatería y Talabartería "Nacional"

## JUAN GIACOSA

Calle Artigas 39, casi esquina Arenal Grande

Esta casa cuenta con el mejor surtido en calzado norte americano marca Walk-Overs para cabañas y sonoras.

TALABARTERÍA

se hace todo trabajo concerniente al ramo. Lanas

SAN JOSÉ

## Sastrería de Vicente Médice

Atiende a sus clientes de San José en la calle Constituyente N.º 1351.

MONTEVIDEO